



Руководство по эксплуатации ДУХОВОЙ ШКАФ

OT8687S / BO6CO4F3-42

OT8687B / BO6CO4F3-42

OT8687A / BO6CO4F3-42

Используемые пиктограммы



Важная информация



Совет

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДУХОВОМ ШКАФЕ

Общие сведения о духовом шкафу

Введение	4
Панель управления	5
Описание	6
Направляющие / Телескопические направляющие	6
Аксессуары	6
Дверца	7
Охлаждающий вентилятор	7
Основные функции	8
Кнопки	9
Навигация	10

Начало эксплуатации

Первоначальные действия	11
-------------------------	----

Эксплуатация

Выбор функции	13
Режим настроек функции	13
Режим выполнения	15
Дисплей окончания	15
Изменение настроек в процессе выполнения	16

Использование

Таблица функций	17
Меню настроек	21
Меню со значком «плюс»	22
Информация о приготовлении	23
Быстрый разогрев	23
Отложенный старт	24
Добавление корочки	25
Пошаговое приготовление	25
Переход к приготовлению вручную	26
Программы и избранное	26
Таймер приготовления	27
Блокировка от детей	27
Подогрев посуды	28
Поддержание тепла	28
Разморозка	28

Очистка

Очистка прибора	29
Очистка водой	29
Снятие и очистка направляющих	30
Снятие и установка дверцы духового шкафа	30
Снятие и установка стекла дверцы духового шкафа	31
Замена лампы в духовом шкафу	32

Устранение неполадок

Общая информация	33
------------------	----

Технические характеристики

35

Защита окружающей среды при утилизации духового шкафа

Утилизация прибора и упаковки	36
-------------------------------	----

Введение

Благодарим вас за выбор этого духового шкафа от компании ASKO. Данный прибор отличается простотой эксплуатации и оптимальной дружелюбностью к пользователю. В нем предусмотрен широкий выбор настроек, с помощью которых можно всегда выбрать подходящий метод приготовления пищи.

В настоящем руководстве содержатся рекомендации по максимально эффективной эксплуатации духового шкафа. В дополнение к сведениям об эксплуатации духового шкафа в нем содержится информация общего характера, которая может оказаться полезной при пользовании прибором.



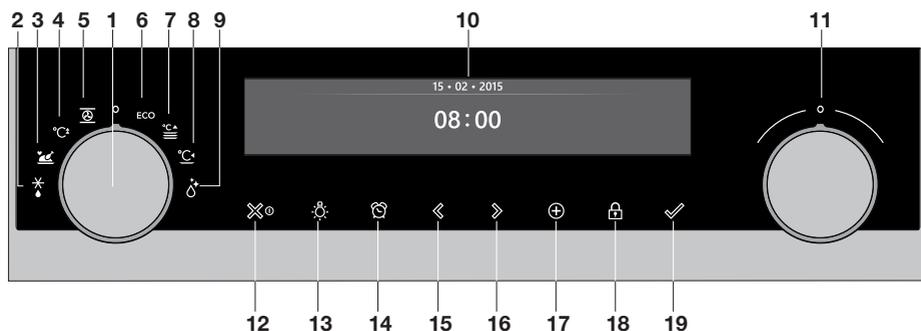
Перед использованием прибора внимательно прочтите отдельный документ с инструкциями по безопасности!

Внимательно ознакомьтесь с руководством перед использованием прибора и храните руководство в надежном месте для дальнейшего ознакомления.

Инструкции по установке поставляются отдельно.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДУХОВОМ ШКАФЕ

Панель управления



1. Функциональная ручка (в положении «Выкл.»)
2. Разморозка
3. Автоматические программы и избранное
4. Быстрый разогрев
5. Режимы нагрева духовки
6. Горячий воздух ЭКО
7. Подогрев посуды
8. Поддержание тепла
9. Очистка водой
10. Дисплей
11. Ручка выбора
12. Кнопка вкл./выкл. и кнопка остановки (отмены)
13. Кнопка освещения
14. Кнопка таймера
15. Кнопка навигации «влево»
16. Кнопка навигации «вправо»
17. Кнопка «плюс»
18. Кнопка блокировки от детей (кнопка блокировки)
19. Кнопка подтверждения

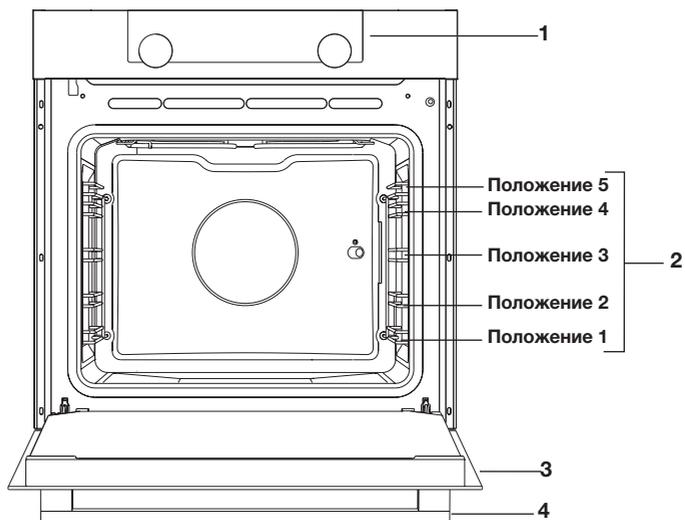


Примечание.

Для оптимального отклика прибора старайтесь нажимать на кнопки с использованием максимальной поверхности вашего пальца. При каждом нажатии кнопки во время работы прибора раздается короткий звуковой сигнал.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДУХОВОМ ШКАФЕ

Описание



1. Панель управления
2. Положения приготовления
3. Дверца духового шкафа
4. Ручка дверцы

Направляющие / Телескопические направляющие

- В зависимости от модели в духовом шкафу предусмотрено четыре или пять направляющих (для положений от 1 до 4/5). Положение 1 используется главным образом с нижним нагревом. Два верхних положения используются главным образом с функцией гриля.
- Решетку, противень или паровой противень устанавливают в зазор между направляющими.
- В зависимости от модели несколько положений могут быть оснащены полностью выдвижными телескопическими направляющими.
 - Полностью вытяните телескопические направляющие из внутренней части духового шкафа и установите на них решетку / противень / паровой противень. Затем задвиньте решетку / противень / паровой противень, установленные на телескопических направляющих, внутрь духового шкафа.
 - Дверцу закрывайте только после того, как телескопические направляющие полностью задвинуты внутрь духового шкафа.

Аксессуары

В зависимости от модели Ваш прибор может быть оснащен целым рядом аксессуаров. Используйте только оригинальные аксессуары, специально предназначенные для Вашего прибора. Убедитесь, что

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДУХОВОМ ШКАФЕ

все используемые принадлежности могут выдерживать температуру, указанную для выбранной функции духового шкафа.

Примечание: не все аксессуары подходят/выпускаются для каждого прибора (они также могут отличаться от страны к стране). При их приобретении всегда называйте точный идентификационный номер своего прибора. Более подробные сведения о дополнительных аксессуарах см. в торговых брошюрах или в интернете.

Примечание: Никогда не размещайте принадлежности в нижней части духовки!

Аксессуары, которые могут поставляться с вашим прибором (в зависимости от модели)	
	<p>Эмалированный противень: используется для приготовления выпечки и пирогов.</p> <ul style="list-style-type: none">• Не используйте эмалированный противень с функциями СВЧ-печи!• Пригоден для пиролизической очистки.
	<p>Решетка: используется главным образом для приготовления блюд на гриле. На решетку также можно поставить пароварку или емкость с едой.</p> <ul style="list-style-type: none">• На решетке предусмотрен предохранительный барьер. Чтобы извлечь решетку из духового шкафа, слегка приподнимите ее переднюю часть.• Не используйте решетку с функциями СВЧ-печи!
	<p>Глубокий эмалированный противень: можно использовать для запекания мяса и приготовления сочной выпечки.</p> <ul style="list-style-type: none">• Во время готовки не размещайте глубокий противень на нижнем уровне, за исключением случаев, когда он используется в качестве поддона для сбора капель во время приготовления блюд на гриле, жарки или приготовления блюд на вертеле (если доступно).• Не используйте глубокий эмалированный противень с функциями СВЧ-печи!• Пригоден для пиролизической очистки.
	<p>Стеклоый противень: для использования с функциями СВЧ-печи и духового шкафа.</p> <ul style="list-style-type: none">• НЕПРИГОДЕН для пиролизической очистки.

Дверца

- При открытии дверцы во время работы духового шкафа установленные в дверце выключатели прекратят работу прибора. Работа духового шкафа возобновляется после закрытия дверцы.
- Этот духовой шкаф оснащен системой плавного закрытия дверцы. При закрывании дверцы духового шкафа эта система, начиная с определенного углового положения дверцы, сдерживает ход и бесшумно закрывает дверцу.

Охлаждающий вентилятор

- Прибор оснащен охлаждающим вентилятором, который предназначен для охлаждения корпуса и панели управления.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДУХОВОМ ШКАФЕ

Основные функции

Функциональная ручка позволяет выбирать основные функции духового шкафа.

Настройка	Описание
	Выкл. / режим ожидания
	Режимы нагрева духовки Горячий воздух Горячий воздух + нижний нагрев Нижний и верхний нагрев Большой гриль Гриль Большой гриль + циркуляция воздуха Верхний нагрев Нижний нагрев Нижний нагрев + циркуляция воздуха ProRoast
	Быстрый разогрев
	Горячий воздух ЭКО
	Автоматические программы и избранное Избранное Автоматические программы
	Разморозка Разморозка вручную
	Подогрев посуды
	Поддержание тепла Сохранение тепла
	Очистка водой

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДУХОВОМ ШКАФЕ

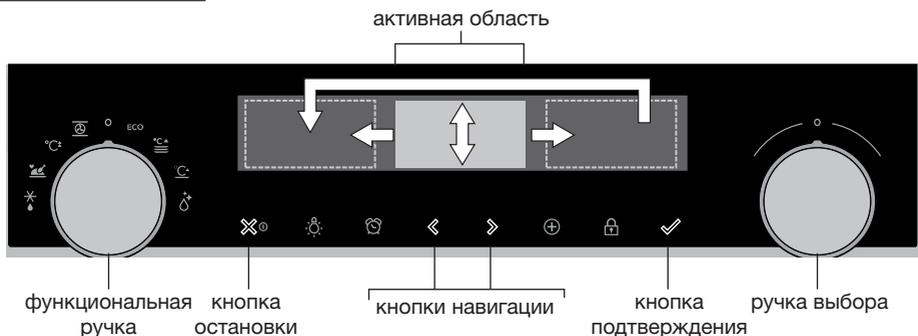
Кнопки

В таблице ниже приводится описание разнообразных кнопок.

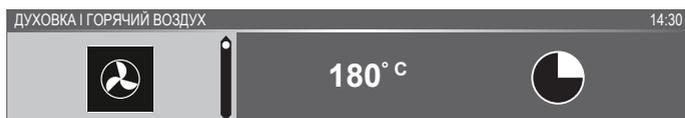
Кнопки	Описание кнопок
	Кнопка вкл./выкл. и кнопка остановки: - Краткое нажатие: отмена операции или переход на шаг назад в меню. - Длительное нажатие: включение или выключение прибора.
	Кнопка освещения: - Включение или выключение внутреннего освещения.
	Таймер приготовления - Таймер приготовления можно использовать независимо от функции духового шкафа. - Максимальная доступная настройка таймера равна 23:59.
	Кнопка навигации влево - Перемещение активной области влево.
	Кнопка навигации вправо - Перемещение активной области вправо.
	Кнопка «плюс» - Открытие или закрытие меню настроек (в режиме ожидания). - Открытие или закрытие меню со значком «плюс» (во включенном режиме), содержащего дополнительные параметры, доступные на данный момент.
	Кнопка блокировки от детей - Чтобы заблокировать прибор, нажмите и удерживайте нажатой кнопку блокировки.
	Кнопка подтверждения - Подтверждение всех настроек/элементов, выделенных на экране белым цветом.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ДУХОВОМ ШКАФЕ

Навигация



При повороте функциональной ручки в положение, отличное от 0, будет подсвечиваться значок выбранной основной функции. В течение около 1,5 секунды на дисплее будут отображаться значок и название активированной функции. После этого в верхней части дисплея (в строке обратной связи) будут отображаться выбранная основная функция и ее подфункция. Кроме того, вам станет доступен режим настроек функции (на сером фоне). В указанной активированной области можно выбирать ваши настройки (с помощью ручки выбора).



Навигация осуществляется следующим образом (во всех меню):

- Чтобы перейти в активную область (с серым фоном), воспользуйтесь кнопками навигации либо нажмите ручку выбора.
- Для изменения настройки в активной области поверните ручку выбора (влево — уменьшить значение, вправо — увеличить значение). Сама настройка сохранится автоматически.
- После задания всех элементов на экране нажмите кнопку подтверждения, чтобы подтвердить настройки. Указанная кнопка мигает, если можно запустить программу.
- Нажмите кнопку остановки для перехода на шаг назад в меню.



В верхней части дисплея отображается строка обратной связи. В этой строке указывается ваше положение навигации в меню, а также настройка, которую вы собираетесь изменить. Функции разделены вертикальной линией.

НАСТРОЙКИ | ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ | ЗВУК | ОСНОВНЫЕ ЗВУКИ

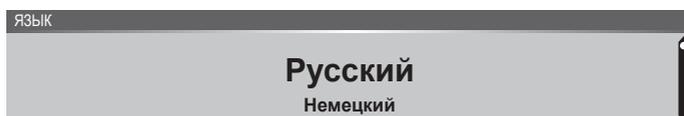
Первоначальные действия

- Протрите внутреннюю часть духового шкафа и аксессуары теплой водой с мощным средством. Не используйте агрессивные чистящие средства, абразивные губки и т. п.
- При первом использовании духовой шкаф будет издавать специфичный запах, характерный для нового электроприбора; это нормальное явление. Во время первого запуска прибора обеспечьте надлежащую вентиляцию.



При первом подключении прибора к электросети или при подключении после длительного отключения от источника электропитания нужно настроить параметры языка, времени и даты.

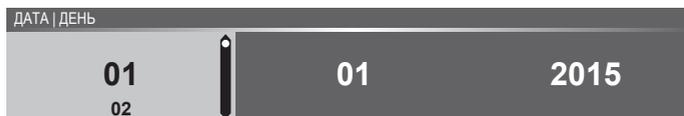
Настройка языка



Если используемый на дисплее язык не является удобным для вас, выберите другой язык. По умолчанию выбран английский язык.

1. Поверните ручку выбора и выберите предпочитаемый язык из появившегося списка.
2. Подтвердите настройку, нажав кнопку подтверждения.
Появится следующий экран.

Настройка даты



1. Поверните ручку выбора и измените первую настройку («День»).
2. Подтвердите значение настройки, нажав кнопку навигации вправо либо нажав ручку выбора.
3. Поверните ручку выбора и измените следующую настройку («Месяц»).
4. Подтвердите значение настройки, нажав кнопку навигации вправо либо нажав ручку выбора.
5. Поверните ручку выбора и измените последнюю настройку («Год»).
6. Подтвердите настройку, нажав кнопку подтверждения.
Появится следующий экран.

Настройка времени



1. Поверните ручку выбора и выберите значение часов.
2. Подтвердите значение настройки, нажав кнопку навигации вправо либо нажав ручку выбора.
3. Поверните ручку выбора и выберите значение минут.
4. Подтвердите настройку, нажав кнопку подтверждения.
После задания всех настроек, применяемых при запуске, на приборе отобразится дисплей ожидания.



Язык, дату и время можно также устанавливать в меню настроек. Меню настроек вызывается исключительно нажатием кнопки «плюс» при нахождении прибора в режиме ожидания (см. «Меню настроек»).

Дисплей ожидания

Дисплей ожидания отображает время, температуру внутри прибора (если она превышает 80° С) и таймер (если задан).

Прибор переходит в режим ожидания в следующих случаях:

- Поворот функциональной ручки в значение 0 (положение «Выкл.»).
- Многократное нажатие кнопки остановки (при нахождении дальше в меню).

03 - 05 - 2015

12: 00

Выключенный режим

- По умолчанию прибор выключается при отсутствии действий пользователя в течение заданного времени (30 минут).
- Чтобы выключить прибор вручную, нажмите и удерживайте нажатой кнопку остановки.

Включение прибора

- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку остановки, чтобы включить прибор.
- Для включения прибора можно также повернуть функциональную ручку на определенную функцию.

Выбор функции

Выберите функцию, которая подходит для приготовления вашего блюда. Для ознакомления с доступными функциями см. таблицу в разделе «Таблица функций».

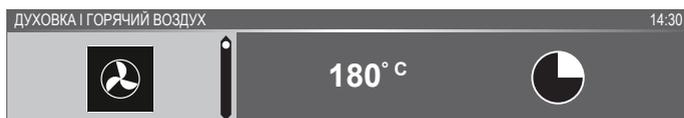
- Нажмите кнопку подтверждения, чтобы перейти непосредственно в режим выполнения. Указанная кнопка мигает, если можно запустить программу.

После выбора основной функции вам будет доступен режим настроек функции (с серым фоном). В указанной активированной области теперь можно изменять настройки данной функции.

Режим настроек функции

Пример (духовка / горячий воздух + нагрев снизу / 40 минут)

1. Выберите основную функцию, повернув функциональную ручку.
Активируется настройка первой подфункции.



Теперь можно изменить настройки по вашему усмотрению. Вы можете задавать следующие элементы:

- функцию (см. таблицу в разделе «Таблица функций»);
 - температуру (зависит от прибора);
 - время.
2. Поверните ручку выбора и измените настройку.



3. Подтвердите значение настройки, нажав кнопку навигации вправо либо нажав ручку выбора.
Активируется настройка следующей подфункции.

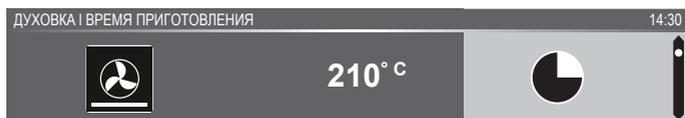


4. Поверните ручку выбора и измените настройку.

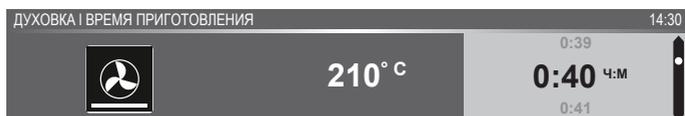


5. Подтвердите значение настройки, нажав кнопку навигации вправо либо нажав ручку выбора.

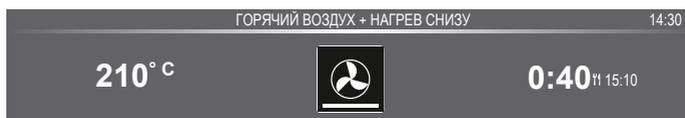
Активируется настройка следующей подфункции.



- Значок таймера показывает, что для выбранной функции нет необходимости в таймере. Нажмите кнопку подтверждения, чтобы запустить программу непосредственно с выбранными настройками (см. шаг 7).
 - Чтобы задать значение таймера, перейдите к шагу 6.
 - Если для текущей функции требуется задать значение таймера, вместо значка таймера отобразится настройка таймера по умолчанию.
6. Поверните ручку выбора и измените настройку.

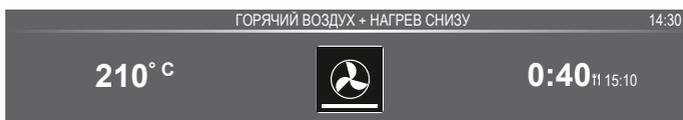


- Формат Ч:М.
7. Если требуется, выберите дополнительные настройки (например, быстрый разогрев) с помощью меню со значком «плюс». Дополнительную информацию см. в разделе «Меню со значком «плюс»».
8. Запуск программы: нажмите кнопку подтверждения, чтобы перейти в режим выполнения.
Программа запустится с выбранными настройками. Духовой шкаф перейдет в режим выполнения. При этом будет отображаться экран выполнения.



Режим выполнения

- В левой части экрана отображается температура (если заданная температура не достигнута, значение температуры будет переключаться между температурой внутри прибора (отображается серым) и заданной температурой (отображается белым)). По достижении заданной температуры появится всплывающее окно «Заданная температура достигнута».
- В правой части экрана отображается обратный отсчет времени либо время выполнения (значение будет увеличиваться, если время не было задано). Рядом с временем приготовления показано время до окончания.



- Если выбран предварительный разогрев, режим выполнения вначале отобразит дисплей предварительного разогрева («предварительный разогрев» в строке обратной связи и соответствующий значок). На экране будут показаны все настройки. При этом цвета значений могут изменяться. Температура внутри прибора отображается белым, в то время как выбранные настройки показаны серым цветом. По достижении заданной температуры появится всплывающее окно: «Заданная температура достигнута. Вставьте блюдо».



Дисплей окончания

По завершении отсчета таймера появится дисплей окончания. Теперь можно выполнить следующие действия:

- остановить процесс приготовления пищи;
- добавить время;
- выбрать добавление корочки (если доступно);
- сохранить в избранное.



Остановка процесса приготовления пищи

1. Нажмите кнопку подтверждения.

Дисплей окончания закроется, и отобразится экран ожидания.

- При отсутствии действий пользователя в течение 10 минут дисплей перейдет в режим ожидания.

Добавление времени

1. Нажмите кнопку навигации вправо, чтобы выбрать «Добавить время».
2. Настройка времени станет активной. Для ее изменения необходимо непосредственно повернуть ручку выбора.
3. Подтвердите выбранное значение, нажав кнопку подтверждения.
После этого будет активирован ранее выбранный процесс.

Добавление корочки

1. Нажмите кнопку навигации вправо, чтобы выбрать «Корочка». *Отобразятся настройки гриля.*
2. Теперь можно задать температуру (значение по умолчанию — 200° С) и время, а также запустить программу непосредственно нажатием кнопки подтверждения. При этом начнется прямой отсчет времени.
При подтверждении путем нажатия соответствующей кнопки появится экран выполнения.

Сохранение в избранное

1. Нажмите кнопку навигации вправо, чтобы выбрать «Сохранить в избранное».
На следующем экране появятся 10 позиций для сохранения программы.
2. Выберите позицию для вашего рецепта приготовления, повернув ручку выбора и нажав кнопку сохранения для записи программы.
3. Укажите название рецепта. Поворачивайте ручку выбора, чтобы указать соответствующую букву. Далее нажмите ручку выбора, чтобы подтвердить букву и перейти к следующей.
 - Вы можете удалить символ, воспользовавшись функцией стирания назад в списке символов (стрелка).
4. Нажмите кнопку подтверждения, чтобы сохранить рецепт.

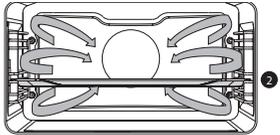
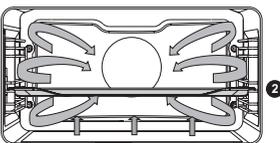
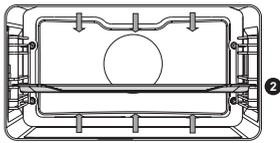
Изменение настроек в процессе выполнения

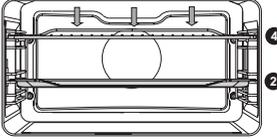
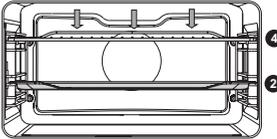
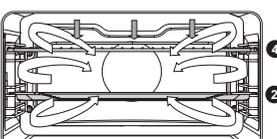
- Если нажимать кнопки навигации в процессе выполнения программы, отобразится активная область. Теперь можно изменить выбранную настройку (см. раздел «Режим настроек функции»).
- При подтверждении путем нажатия соответствующей кнопки появится экран выполнения с измененными настройками.
- Если не предпринимать никакие действия в течение 5 секунд, настройки выполнения будут отменены, а дисплей вернется к экрану выполнения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

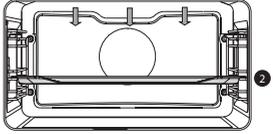
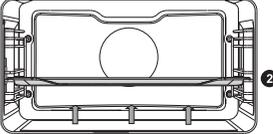
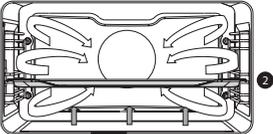
Таблица функций

При выборе требуемой функции сверяйтесь с этой таблицей. Также см. инструкции по приготовлению на упаковке пищевого продукта.

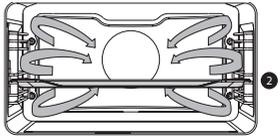
Функция	Описание	
Функции духового шкафа		
	Горячий воздух <ul style="list-style-type: none">• Нагрев посредством горячего воздуха, подаваемого со стороны задней части духового шкафа.• Этот режим обеспечивает однородный нагрев и идеально подходит для выпечки.• Установите противень или решетку на средний уровень духовки.• Рекомендованная температура: 180° C• Рекомендуется выполнить предварительный разогрев.	
	Горячий воздух + нижний нагрев <ul style="list-style-type: none">• Нагрев посредством горячего воздуха, подаваемого со стороны задней части духового шкафа, и нижнего нагревательного элемента.• Этот режим можно использовать для выпечки пиццы, сочных мучных изделий, фруктовых пирогов, блюд из кислого теста и небольших коржей.• Установите противень или решетку на средний уровень духовки.• Рекомендованная температура: 200° C• Рекомендуется выполнить предварительный разогрев.	
	Верхний нагрев + нижний нагрев <ul style="list-style-type: none">• Нагрев посредством верхнего и нижнего нагревательных элементов.• Этот режим можно использовать для традиционной выпечки и запекания.• Установите противень или решетку на средний уровень духовки.• Рекомендованная температура: 200° C• Рекомендуется выполнить предварительный разогрев.	

Функция	Описание	
	<p>Большой гриль</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством верхнего нагревательного элемента и элемента гриля. • Этот режим можно использовать для блюд и выпечки для получения корочки или подрумянивания снизу. Используйте этот режим непосредственно перед окончанием жарки или выпечки. • Установите решетку в верхнюю часть духовки, а противень — на средний уровень духовки. • Максимальная допустимая температура: 240° C • Постоянно следите за процессом приготовления. Из-за высокой температуры блюдо может быстро сгореть. • Рекомендуется выполнить предварительный разогрев. 	
	<p>Гриль</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством элемента гриля. • Этот режим можно использовать для приготовления на гриле небольшого количества открытых бутербродов, сосисок к пиву и хлебных гренок. • Установите решетку в верхнюю часть духовки, а противень — на средний уровень духовки. • Максимальная допустимая температура: 240° C • Постоянно следите за процессом приготовления. Из-за высокой температуры блюдо может быстро сгореть. • Рекомендуется выполнить предварительный разогрев. 	
	<p>Гриль + циркуляция воздуха</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством верхних нагревательных элементов. Для распределения тепла используется вентилятор. • Этот режим можно использовать для приготовления на гриле мяса, рыбы и овощей. • Установите решетку в верхнюю часть духовки, а противень — на средний уровень духовки. • Рекомендованная температура: 170° C • Постоянно следите за процессом приготовления. Из-за высокой температуры блюдо может быстро сгореть. • Рекомендуется выполнить предварительный разогрев. 	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Функция	Описание	
	<p>Верхний нагрев</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством только верхнего нагревательного элемента. • Этот режим можно использовать, когда необходимо запечь/поджарить верхнюю часть блюда. • Установите противень или решетку на средний уровень духовки. • Рекомендованная температура: 150° C 	
	<p>Нижний нагрев</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством только нижнего нагревательного элемента. • Этот режим можно использовать для блюд и выпечки для получения корочки или подрумянивания снизу. • Установите противень или решетку на нижний уровень духовки. • Используйте этот режим непосредственно перед окончанием жарки или выпечки. • Рекомендованная температура: 160° C 	
	<p>Циркуляция воздуха + нижний нагрев</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством нижнего нагревательного элемента. Для распределения тепла используется вентилятор. • Данный режим можно использовать для выпечки невысоких пирогов из кислого теста, а также для стерилизации фруктов и овощей. • Установите не слишком высокий противень на нижний уровень духовки так, чтобы горячий воздух также мог циркулировать по верхней поверхности блюда. • Рекомендованная температура: 180° C 	
	<p>ProRoast</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством верхнего нагревательного элемента в сочетании с нагревательным элементом для гриля и горячим воздухом. • Этот режим можно использовать для запекания мяса любого типа. • Рекомендованная температура: 180° C 	
<p>Горячий воздух ЭКО</p>		

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Функция	Описание	
	<p>Горячий воздух ЭКО</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нагрев посредством горячего воздуха. В режиме «Горячий воздух ЭКО» используется меньше энергии, но достигается тот же результат, что и при использовании настройки горячего воздуха. Приготовление длится на несколько минут дольше. • Этот режим можно использовать для запекания мяса и приготовления выпечки. • Установите противень или решетку на средний уровень духовки. • Рекомендованная температура: 180° C • Для обеспечения низкого энергопотребления (в соответствии с классом энергопотребления по стандарту EN 60350-1) при данной настройке используется остаточное тепло (нагрев не включен постоянно). В этом режиме показание фактической температуры в духовом шкафу не отображается. 	
Дополнительные функции		
	<p>Подогрев посуды</p> <ul style="list-style-type: none"> • Подогрев посуды: эта функция используется для подогревания посуды, чтобы поданная в ней пища оставалась горячей как можно дольше. 	
	<p>Поддержание тепла</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сохранение тепла: эта функция используется для поддержания температуры уже приготовленных блюд. 	
	<p>Очистка водой</p> <ul style="list-style-type: none"> • Жир и сажа достаточно просто удаляются со стен духового шкафа обычной влажной тканью. 	
	<p>Разморозка</p> <ul style="list-style-type: none"> • При использовании этой функции циркуляция воздуха обеспечивается за счет вентилятора. Воздух нагревается до температуры 30° C. • Используйте эту настройку для разморозки замороженных блюд. 	
	<p>Автоматические программы и избранное</p> <ul style="list-style-type: none"> • Для приготовления выпечки и запекания можно использовать соответствующие программы, выбрав блюдо из списка заранее запрограммированных блюд. • Избранное: здесь можно выбрать собственные сохраненные рецепты. 	

Функция	Описание
	<p>Быстрый разогрев</p> <ul style="list-style-type: none"> При использовании этой функции в духовке быстро достигается желаемая температура. Не используйте эту настройку, если в духовом шкафу уже стоит блюдо.

Меню настроек

Меню настроек вызывается исключительно нажатием кнопки «плюс» при нахождении прибора в режиме ожидания.

Настройка	Описание
	<p>Общая информация</p> <p>Язык Время Дата Звук</p>
	<p>Дисплей</p> <p>Яркость Размер часов Ночной режим Переход в режим ожидания</p>
	<p>Приготовление</p> <p>Интенсивность по умолчанию Установки предварительного нагрева</p>
	<p>Система</p> <p>Информация о приборе Заводские настройки Подсветка духовки</p>

Общая информация

В этом меню можно настроить следующее:

- язык (язык дисплея);
- время (исключительно в 24-часовом формате);
- формат времени (в 24- или 12-часовом формате);
- дата (исключительно в формате «день-месяц-год»);
- формат даты («ддммгггг» или «ммддгггг»);
- звуки (громкость основных звуков и звуковых сигналов);
- основные звуки (вкл./выкл.);
- звук приветствия (вкл./выкл. звука при запуске/выключении).

Дисплей

В этом меню можно настроить следующее:

- яркость (низкая, средняя, высокая);
- ночной режим (начальное и конечное время для применения пониженной яркости дисплея: вначале задается таймер запуска пониженной яркости дисплея, потом — время окончания);
- размер часов (большие/маленькие);
- режим ожидания (автоматическое/ручное завершение работы).



Переключение на завершение работы вручную приведет к повышению энергопотребления. Если отключить духовой шкаф вручную (либо если произойдет отключение электропитания), указанная функция сбросится (дисплей автоматически отключится).

Настройки приготовления пищи

В этом меню можно настроить следующее:

- интенсивность программы по умолчанию (низкая/средняя/высокая);
- установки предварительного нагрева (указание значения по умолчанию для разогрева — вкл. или выкл.).

Система

В этом меню можно настроить следующее:

- информация о приборе (запрос информации о приборе);
- заводские настройки (возврат к заводским настройкам);
- подсветка духовки (автоматическое отключение после 1 мин / отключение вручную).

Меню со значком «плюс»

В зависимости от прибора и конкретной функции можно выбирать дополнительный функционал (после выбора основной функции и настроек в режиме настроек функции) путем нажатия кнопки «плюс».

- Маленький значок рядом со значением мирового времени будет свидетельствовать об активированных функциях меню со значком «плюс». Цвет значка показывает, активна ли функция (белый — активна, серый — неактивна).
- Чтобы выйти из меню со значком «плюс», нажмите кнопку остановки или кнопку «плюс». На экране снова отобразится предыдущий дисплей.
- Если требуется отменить дополнительные функции, нажмите «Отмена» (значок с красной полоской).

Меню со значком «плюс» (Экстра)	Описание	Значок
	Информация о приготовлении Дополнительная информация о выбранной функции.	
	Быстрый разогрев Быстрый разогрев духового шкафа до заданной температуры (недоступно в сочетании с отложенным стартом).	

Меню со значком «плюс» (Экстра)	Описание	Значок
	Отложенный старт Процесс приготовления начнется автоматически в указанное время. Доступно только при указании времени приготовления. Недоступно в сочетании с разогревом.	
	Добавление корочки Добавление функции гриля в конце выполнения программы; время на формирование корочки будет добавлено в конце выполнения программы.	
	Добавить в избранное Позволяет добавить в избранное настройки для приготовленного блюда (см. раздел «Дисплей окончания»).	
	Пошаговое приготовление Комбинирование до трех функций в одном процессе приготовления.	
	Переход к приготовлению вручную	

Информация о приготовлении

На дисплее информации о приготовлении приводится дополнительная информация о выбранной функции. К таким сведениям относятся необходимое оборудование и цели, для которых применяется функция.

Быстрый разогрев

Существует два различных способа применения быстрого разогрева:

Активация быстрого разогрева в меню настроек (должна ли данная функция быть включена по умолчанию)

1. Нажмите кнопку «плюс» при нахождении прибора в режиме ожидания. Перейдите в «Настройки приготовления пищи» и укажите, должен ли быстрый разогрев быть включен по умолчанию.
2. Нажмите кнопку подтверждения.
 - ▶ Если быстрый разогрев по умолчанию включен, отобразится небольшой значок разогрева, свидетельствующий об активации этой функции.
 - ▶ Указанная опция доступна исключительно для функций духового шкафа.

Активация быстрого разогрева в меню со значком «плюс»

1. Нажмите кнопку «плюс» (в режиме настроек функции).
2. Выберите «Быстрый разогрев», нажав кнопку навигации вправо.
3. Нажмите кнопку подтверждения, чтобы активировать быстрый разогрев.

Рядом с текущим временем появится маленький значок разогрева.

- Если разогрев активен, опция отложенного старта будет выделена серым (указанные функции не могут запускаться одновременно).
- При активации отложенного старта разогрев будет выделен серым.
- Чтобы отменить разогрев, нажмите повторно кнопку подтверждения.

Запуск с быстрым разогревом

- Если при запуске программы предполагается быстрый разогрев, появится всплывающее окно. По истечении 15 секунд всплывающее окно автоматически исчезнет. На экране выполнения появится значок быстрого разогрева. Значение времени будет выделено серым.
- По достижении заданной температуры появится всплывающее окно «Заданная температура достигнута. Вставьте блюдо». Вставьте блюдо. Программа запустится автоматически сразу после того, как вы закроете дверцу.
 - При нажатии кнопки подтверждения (без открывания дверцы) прибор будет поддерживать заданную температуру. Указанные условия будут поддерживаться, пока вы не откроете дверцу.

Отложенный старт

Чтобы начать приготовление блюда позже, выберите функцию отложенного старта. При этом следует указать желаемое время окончания приготовления.

1. Нажмите кнопку «плюс» (в режиме настроек функции).
2. С помощью кнопки навигации вправо выберите «Отложенный старт».
3. Нажмите кнопку подтверждения.

На дисплее появятся значок отложенного старта, время приготовления и время окончания.

4. Измените время окончания, повернув ручку выбора и подтвердив свой выбор кнопкой подтверждения.

Появление маленького значка будет свидетельствовать об активации функции.

 - Чтобы отменить отложенный старт, перейдите к пункту «Отложенный старт» и выберите «Отменить отсрочку старта» (отобразится всплывающее окно с подтверждением отмены отложенного старта).
5. Запуск программы: нажмите кнопку подтверждения, чтобы перейти в режим выполнения.

Функция запустится автоматически в расчетное время начала.

Добавление корочки

Добавление функции гриля в конце выполнения программы (время на формирование корочки будет добавлено в конце процесса приготовления).

1. Нажмите кнопку «плюс» (в режиме настроек функции).
2. Выберите «Корочка» с помощью кнопки навигации вправо.
3. Нажмите кнопку подтверждения.

Рядом с текущим временем появится маленький значок гриля.

- Чтобы отменить формирование корочки: выберите «Отменить добавление корочки» в меню со значком «плюс».

Пошаговое приготовление

Эта функция позволяет объединить до трех функций в одном процессе приготовления. Выберите различные функции и настройки, чтобы сформировать необходимый процесс приготовления.

1. Нажмите кнопку «плюс» (в режиме настроек функции).
2. Выберите «Пошаговое приготовление», нажав кнопку навигации вправо.
3. Нажмите кнопку подтверждения.

Рядом с текущим временем появится маленький значок.

Первый шаг приготовления уже задан в соответствии с текущими настройками функции. Если не задавать значение времени, для первого шага будет применено время по умолчанию.

- Пример: выбран режим духового шкафа с применением горячего воздуха с температурой 180° С. К первому шагу будет добавлено время по умолчанию, равное 30 минутам.
4. Чтобы добавить шаг, выберите вторую функцию с помощью нажатия кнопок навигации или ручки выбора.
 5. Нажмите кнопку подтверждения.
Дисплей переключится на экран настроек.
 6. Выберите желаемую функцию, после чего задайте температуру и время.
 7. Сохраните шаг и вернитесь к общему представлению пошагового приготовления, нажав кнопку подтверждения.
 - При нажатии кнопки остановки настройка отменяется. При этом дисплей вернется к предыдущему экрану.
 8. Если необходимо, добавьте третий шаг. Повторите шаги 4, 5, 6 и 7.
 9. После подтверждения дисплей отобразит заданные шаги вместе со значками редактирования и удаления.
 10. После настройки всех шагов в соответствии с вашими пожеланиями вернитесь к экрану настройки духового шкафа. Нажмите кнопку «плюс», чтобы закрыть меню со значком «плюс». *На дисплее появится экран настройки обычного режима духового шкафа, на котором будут указаны настройки для первого шага (значок шага 1 выделен белым).*
 11. Запустите процесс, нажав кнопку подтверждения.
 - При нажатии кнопки остановки меню пошагового приготовления закроется, а духовой шкаф вернется к обычному режиму работы.

Переход к приготовлению вручную

- В режиме приготовления вручную можно выбирать и редактировать стандартную программу из функции «Программы и избранное» (по аналогии с режимом «Пошаговое приготовление»).
- При выборе функции ручного управления в меню со значком «плюс» появится всплывающее окно «Переключиться на режим духовки?». Если программа содержит несколько шагов, после подтверждения дисплей переключится в режим пошагового приготовления.

Автоматические программы и избранное

Автоматические программы

- Для приготовления выпечки и запекания можно использовать автоматические программы, выбрав блюда из списка заранее запрограммированных блюд. Из доступного списка сначала выберите тип блюда, а затем само блюдо.
- Все категории программ дополнены соответствующими изображениями. При выборе блюда появятся настройки программы. Название блюда и название активного выбранного варианта отображаются в текстовой строке.
- В настройках вначале появится изображение блюда (без возможности редактирования), масса (если ее можно редактировать, зависит от блюда), интенсивность (не всегда можно редактировать) и время приготовления. При необходимости отрегулируйте интенсивность и (или) массу.

Избранное (см. раздел «Дисплей окончания»)

- В разделе «Избранное» вы можете выбрать собственные сохраненные рецепты.
- При отсутствии сохраненных рецептов появится всплывающее окно «Нет сохраненных рецептов».
- Название рецепта появится в текстовой строке; кроме того, на экране отобразятся сохраненные настройки духового шкафа.

Таймер приготовления

Таймер приготовления можно использовать независимо от функции духового шкафа.

1. Нажмите кнопку таймера.
2. Измените значение времени, повернув ручку выбора.
 - Максимальная доступная настройка таймера равна 23:59.
3. Подтвердите настройку, нажав кнопку подтверждения.

Запустится таймер приготовления.

 - Чтобы отменить таймер, установите значение времени 0:00 и подтвердите его, нажав кнопку подтверждения
 - Чтобы закрыть меню таймера приготовления, нажмите кнопку таймера или кнопку остановки.
4. По завершении отсчета таймера для приготовления отобразится всплывающее окно «Время таймера истекает» и прозвучит звуковой сигнал. Нажмите кнопку остановки, чтобы отключить сигналы и закрыть всплывающее меню.
 - Подача звукового сигнала прекращается автоматически примерно через 2 минуты.

Блокировка от детей

Чтобы предотвратить непредусмотренное использование духового шкафа, его панель управления можно заблокировать с помощью функции блокировки от детей.

1. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку блокировки.

Прибор перейдет в режим блокировки кнопок. Отобразится всплывающее окно. По истечении 3 секунд всплывающее окно «Блокировка активирована» закроется. При этом будет показано текущее состояние прибора.

 - Если блокировка кнопок была активирована в процессе приготовления, сама программа не будет прервана.
 - Если во время блокировки кнопок нажать какую-либо кнопку, повторно отобразится всплывающее окно «Блокировка активирована».
 - При этом в режиме блокировки кнопка остановки остается активной. Если прибор отключен, процесс приготовления приостановится. Чтобы повторно включить прибор, отключите режим блокировки кнопок.
2. Чтобы деактивировать режим блокировки кнопок, повторно нажмите и удерживайте нажатой кнопку блокировки.

Подогрев посуды

- Данная функция предназначена для подогрева кухонной посуды (тарелок, чашек) с тем, чтобы поданные на стол блюда оставались горячими дольше.
- При выборе данной функции можно задать температуру и длительность нагрева.

нижний нагрев

- Сохранение тепла
 - Используйте эту функцию для поддержания температуры уже приготовленного блюда.
 - При выборе данного значка можно задать температуру и длительность нагрева пищи.

Разморозка

- Для указанной функции применяется горячий воздух (30° C). Используйте эту функцию для медленной разморозки замороженных блюд (пирогов, бисквитов, печенья, хлеба, булочек и замороженных фруктов).
- При выборе данной функции можно задать длительность.
- По истечении времени, заданного для размораживания, переверните размораживаемый продукт, помешайте жидкое блюдо или разделите смерзшиеся куски.

Очистка прибора

Регулярно очищайте духовой шкаф, чтобы не допустить накопления жира и частиц пищи, особенно на поверхностях внутренней и наружной части, дверце и уплотнении.

- Активируйте блокировку кнопок (чтобы не допустить непреднамеренного включения прибора).
- Для очистки наружных поверхностей используйте мягкую ткань и теплую воду с мылом.
- Далее протрите поверхности чистой влажной тканью и высушите их.
- Удалите брызги и пятна с внутренних поверхностей, используя ткань, смоченную в мыльной воде.
- Далее протрите поверхности чистой влажной тканью и высушите их.



Важная информация!

- Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.
- Запрещается использовать абразивные чистящие средства или химические растворители.
- Обязательно поддерживайте уплотнение дверцы в чистом состоянии. Таким образом предотвращается накопление грязи и обеспечивается возможность плотного закрытия дверцы.

Очистка водой

Используя функцию очистки водой, можно легко удалить жир и грязь со стенок духового шкафа с помощью влажной ткани.

Применение очистки водой

Используйте очистку водой, только когда духовой шкаф полностью остыл. Когда духовой шкаф горячий, сложно удалить грязь и жир.



Для выполнения программы требуется 30 минут. Остатки пищи на покрытых эмалью стенках достаточно размокнут после 30 минут, после чего их можно удалить влажной тканью.

1. Извлеките из духового шкафа все аксессуары.
2. На дно духового шкафа вылейте 0,15 л воды.
3. Выберите программу «Очистка водой» с помощью функциональной ручки.
4. Нажмите кнопку подтверждения, чтобы начать очистку водой.

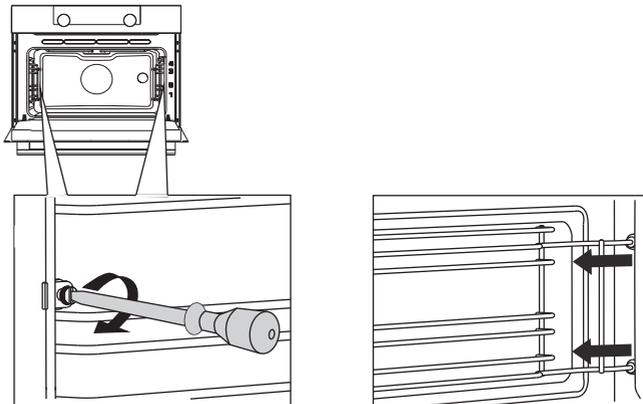


Обратите внимание! Не открывайте дверцу во время выполнения программы очистки.

Снятие и очистка направляющих прутков

Для очистки направляющих прутков используйте обычные моющие средства.

- Используйте отвертку, чтобы вывинтить винты.
- Извлеките направляющие из отверстий в задней стенке.



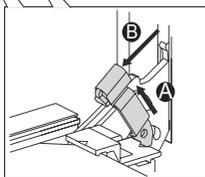
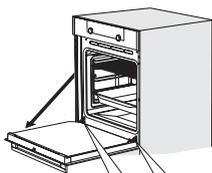
Снятие и установка дверцы духового шкафа

Держите пальцы на безопасном расстоянии от петель дверцы духового шкафа. Петли подпружинены и при обратном ходе могут причинить травмы.

Убедитесь в том, что защелки петель задействованы правильно и блокируют петли.

Снимите дверцу духового шкафа

1. Приведите дверцу в полностью открытое положение.
2. Поднимите обе защелки петель (A) и потяните их к дверце духового шкафа (B).
Петли будут заблокированы в положении 45°.
3. Плавно закрывайте дверцу, пока она не достигнет положения 45°.
4. Снимите дверцу, поднимая и наклоняя ее к духовому шкафу (C).
Петли должны выйти из пазов в шкафу.



Установка дверцы духового шкафа

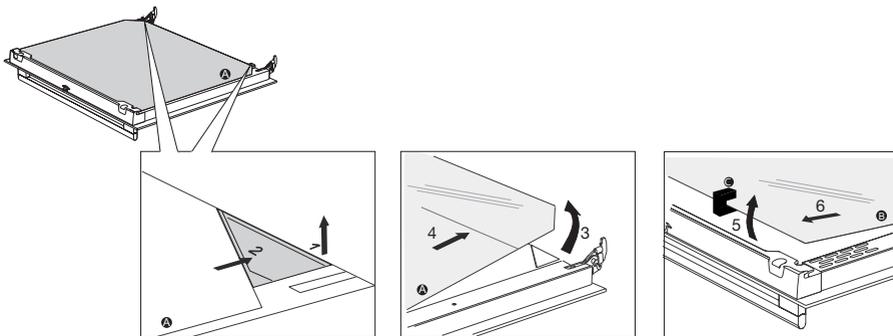
1. Держите дверцу под углом примерно 45° перед духовым шкафом.
2. Вставьте петли в пазы и проверьте правильность их положения.
3. Приведите дверцу в полностью открытое положение.
4. Поднимите обе защелки петель и переместите их к шкафу.
5. Плавно закрывайте дверцу, следя за правильностью ее закрытия.

Если дверца открывается или закрывается неправильно, проверьте правильность положения петель в пазах.

Снятие и установка стекла дверцы духового шкафа

Внутреннюю сторону стекла в дверце духового шкафа можно очистить. Для этой цели стекло нужно извлечь из дверцы духового шкафа.

1. Слегка приподнимите (1) и сдвиньте (2) зажимы в нижнем левом и правом углу дверцы, чтобы высвободить стекло (A).
2. Возьмитесь за стекло (A) снизу и осторожно поднимите (3) и сдвиньте (4), чтобы извлечь его из верхней опоры.
3. Внутреннее стекло (B) (в зависимости от модели) можно снять, осторожно приподняв (5) и сдвинув (6) его, чтобы извлечь стекло из нижней опоры. Кроме того, снимите с внутреннего стекла резиновые проставки (C).



Установите стекло на место, выполнив указанные выше действия в обратном порядке.

Замена лампы освещения в духовке



Лампа данного бытового прибора предназначена исключительно для его освещения, то есть она не подходит для освещения помещения, в котором установлен прибор.

Гарантийные обязательства не распространяются на лампу. Замените сгоревшую лампу на лампу того же типа.

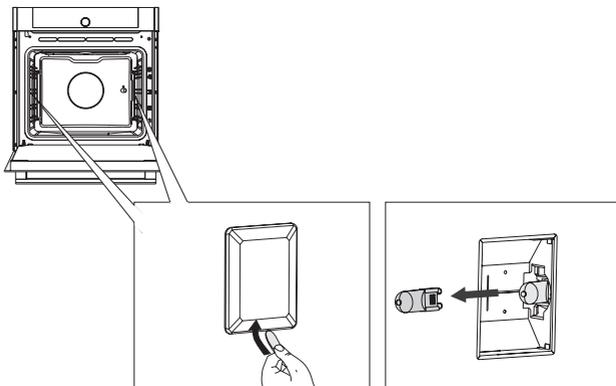


Отключите прибор от источника электропитания, вытянув его штепсельную вилку из розетки или отключив выключатель в блоке плавких предохранителей.



Обратите внимание на то, что лампа может быть очень горячей! При замене лампы используйте защитные перчатки.

1. Используйте отвертку с плоским лезвием, чтобы поддеть и снять крышку лампы из держателя. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить эмаль.
2. Извлеките галогенную лампу из патрона.



Общая информация

В случае возникновения неполадок в работе духового шкафа ознакомьтесь с обзором ошибок, который приведен ниже. Если неполадку устранить не удастся, обращайтесь в отдел по обслуживанию клиентов.

Пицца не готовится

- Убедитесь в том, что таймер задан и была нажата кнопка подтверждения.
- Проверьте, что дверца плотно закрыта.
- Проверьте, что плавкий предохранитель не перегорел и что выключатель включен.

Чрезмерное или недостаточное приготовление

- Проверьте, что задано правильное время приготовления.
- Проверьте, что задан правильный уровень мощности.

Сенсорные элементы управления не реагируют на прикосновения; дисплей заблокирован.

- На несколько минут отключите прибор от сети электропитания (для этой цели вывинтите плавкий предохранитель или отключите выключатель), затем повторно подключите прибор к сети электропитания и включите его.

Искрение внутри духового шкафа.

- Убедитесь, что все крышки, снятые при замене ламп, правильно установлены на место и что все проставки установлены на направляющие.

Сбой электропитания может вызвать сброс показаний дисплея.

- Извлеките штепсельную вилку из розетки и затем снова вставьте ее в розетку.
- Заново задайте время.

Образование конденсата в духовом шкафу.

- Это нормальное явление. После использования вытрите духовой шкаф насухо.

После выключения духового шкафа вентилятор продолжает работать.

- Это нормальное явление. После выключения духового шкафа вентилятор будет работать еще в течение некоторого времени.

Воздушный поток ощущается в области дверцы и наружной поверхности прибора.

- Это нормальное явление.

Свет отражается в области дверцы и наружной поверхности прибора.

- Это нормальное явление.

Из дверцы или вентиляционных отверстий выходит пар.

- Это нормальное явление.

Во время работы духового шкафа, особенно при использовании режима разморозки, слышны щелкающие звуки.

- Это нормальное явление.

Предохранитель срабатывает регулярно.

- Обратитесь к технику по сервисному обслуживанию.

На дисплее отображается код ошибки, ОШИБКА XX ...

(XX указывает на номер ошибки).

- В работе электронного модуля произошел сбой. Отключите прибор от сети электропитания на несколько минут. Затем снова подключите его к сети электропитания и задайте текущее время.
- Если неполадку устранить не удастся, обратитесь к технику по сервисному обслуживанию.

Хранение и ремонт духового шкафа

Ремонт должен проводить только квалифицированный техник по сервисному обслуживанию.

При необходимости в проведении технического обслуживания отсоедините прибор от сети электропитания, вынув штепсельную вилку из розетки, и обратитесь в отдел по обслуживанию клиентов компании ASKO.

До выполнения звонка подготовьте следующую информацию:

- номер модели и серийный номер (указаны на внутренней стороне дверцы духового шкафа);
- сведения о гарантии;
- подробное описание неполадки.



Для временного хранения поместите духовой шкаф в чистое и сухое место, поскольку влага и пыль могут вызвать повреждение прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	OT86787S/OT8687A
Источник питания	220-240 В 50/60 Гц
Энергопотребление Максимальная мощность Функция гриля Функция горячего воздуха	3400 Вт 2700 Вт 2200 Вт
Система охлаждения	Охлаждающий вентилятор
Размеры Размеры прибора: Установочные размеры:	Ш 595 x В 595 x Г 546 мм Ш 560 x В 590 x Г 550 мм
Объем	75 л

Утилизация прибора и упаковки

Данное изделие изготовлено из материалов, подлежащих переработке. Поэтому в конце срока эксплуатации электроприбор нужно ответственно утилизировать. Информацию о порядке его утилизации можно получить в соответствующем органе власти.

Упаковка электроприбора также подлежит переработке. В упаковке использованы следующие материалы:

- картон;
- полиэтиленовая пленка (ПЭ);
- полистирол без содержания фенола (твердая полистирольная пена).

Утилизируйте эти материалы надлежащим образом в соответствии с требованиями законодательства.



На упаковке изделия имеется значок перечеркнутого мусорного бака.

Он указывает на необходимость отдельной утилизации бытовых электроприборов. Это означает, что прибор не подлежит совместной утилизации с обычными бытовыми отходами по истечении срока службы. Для утилизации изделие нужно доставить в муниципальный центр по сбору электротехнических отходов или в магазин, который оказывает такого рода услуги.

Раздельная утилизация бытового электрооборудования способствует защите окружающей среды и здоровья людей. Повторная переработка материалов, из которых изготовлено данное изделие, обеспечивает значительную экономию энергии и запасов сырья.

Декларация соответствия



Настоящим мы заявляем, что наши изделия соответствуют применимым европейским директивам, стандартам и нормам, а также требованиям, изложенным в стандартах.



Лист спецификаций устройства расположен внутри самого устройства.

При обращении в отдел обслуживания
необходимо иметь все сведения о номере на руках.

Адреса и телефонные номера обслуживающих организаций можно найти на
гарантийной карте.

Импортер: ООО «Аско Бытовая техника»
Россия, 119180, г. Москва
Якиманская набережная, д. 4, стр. 1
тел. (495) 105-95-70

e-mail: info@askorus.ru
сайт : www.askorus.ru



 **ASKO**



687385

ru (06-18)